

Wann finden die Fortbildungen statt?

متى تبدأ الدورة التدريبية؟
دوره های آموزشی چه زمانی برگزار می شود؟

Von Ende Mitte Februar bis Mitte April.

An zwei Tagen pro Woche von 10 bis 13 Uhr.

تبدأ الدورة في منتصف شباط و تمتد حتى منتصف نيسان.
الثلاثاء و الأربعاء من الساعة 10:00 حتى الساعة 13:00.
از اواخر فوریه تا اواخر آوریل. سه شنبه و چهارشنبه
ها از ساعت 10 صبح تا 1 بعدازظهر.

Aufgrund der Covid 19-Pandemie finden die Seminare online statt. Wir nutzen die Software zoom.

بسبب جائحة كورونا سيتم تقديم الندوات online عبر منصة zoom.

اپیدمی Covid 19 ، مازول ها از طریق zoom بصورت آنلاین برگزار می شوند

Anmeldung & Infos

التسجيل والمعلومات
اطلاعات ثبت نام

Djenabou Diallo-Hartmann
djenabou.hartmann@amfn.de
Tel.: 0511 - 169 503 21



Mariam Hendawi
mariam.hendawi@amfn.de
Tel.: 0511 - 3535 7970



Projektträger

Arbeitsgemeinschaft Migrantinnen, Migranten
und Flüchtlinge in Niedersachsen (amfn e.V.)
Kurt-Schumacher-Straße 29
30159 Hannover
www.amfn.de

amfn e.v.
Arbeitsgemeinschaft Migrantinnen,
Migranten und Flüchtlinge in Niedersachsen

Die Fortbildung umfasst folgende Module

الدورة التدريبية عبارة عن سبع ورش عمل تتناول المواضيع التالية
این آموزش شامل مازول های زیر است

- ♦ **Ich und die neue Gesellschaft**
أنا و المجتمع الجديد
من و جامعه جدید
- ♦ **Das deutsche Grundgesetz und Menschenrechte in der alltäglichen Praxis**
الدستور الألماني وحقوق الانسان
قانون اساسی آلمان و حقوق بشر در زندگی روزمره
- ♦ **Glaubensfreiheit – Leben in einer multireligiösen und multikulturellen Gesellschaft**
حرية المعتقد – والعيش في مجتمع متعدد الأديان و الثقافات
آزادی عقیده - زندگی در یک جامعه چند مذهبی
- ♦ **Das Prinzip der Gleichheit der Geschlechter**
مبدأ المساواة بين الجنسين.
اصل برابری جنسیتی
- ♦ **Das politische System und die deutsche Migrationspolitik**
النظام السياسي ونظام الهجرة في ألمانيا
سیستم سیاسی و سیاست آلمان در رابطه با مهاجرین
- ♦ **Vorurteile und Rassismus**
الأحكام المسبقة والعنصرية
تعصب، پیش داوری و نژادپرستی
- ♦ **Möglichkeiten des politischen und bürgerschaftlichen Engagements**
فرص المشاركة السياسية والمدنية في المجتمع الألماني
فرصت و امکانات مشارکت سیاسی و مدنی شهروندان
- ♦ **Auftreten, Präsentieren, Vermitteln, Verstehen und Missverstehen im interkulturellen Kontext**
التمثيل والعرض، الفهم و سوء الفهم في سياق المجتمع المتعدد الثقافات
چگونگی حضور یافتن در جامعه چند فرهنگی، ارائه و معرفی خود، ایجاد و تنظیم ارتباطات فرهنگی، درک کردن همدیگر و رفع سوء تفاهم در جامعه چند فرهنگی

amfn e.v.
Arbeitsgemeinschaft Migrantinnen,
Migranten und Flüchtlinge in Niedersachsen

GeT AKTIV
Geflüchtete für Teilhabe in der Politik und Gesellschaft aktivieren

www.getaktiv.de

gefördert durch:



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Migration, Flüchtlinge und
Integration

Deutschland verstehen – mitgestalten

Eine demokratische Gesellschaft lebt vom Mitwirken der Menschen.

Aber was bedeuten demokratische Werte in Deutschland für unser Alltagsleben? Wie können wir daran teilhaben und mitgestalten?

Die Fortbildungsreihe GeT AKTIV möchte Geflüchtete und Zugewanderte für Teilhabe in Politik und Gesellschaft gewinnen.

Wir bieten Workshops zu unterschiedlichen Themen an und um uns auszutauschen.



Für wen?

Für Geflüchtete und zugewanderte Menschen jeden Alters.

Für Interessierte am gesellschaftlichen und politischen Leben in Deutschland.

Unser Angebot:

Informationen und Diskussionen
Fortbildung mit Zertifikat oder TN-Bestätigung

Die Teilnahme an den Workshops ist **kostenlos**.
Module können einzeln oder als Block besucht werden.

شارك معنا:

دورة لتأهيل اللاجئين والمهاجرين في مجال المشاركة المجتمعية

يقوم المجتمع الديمقراطي على تعاون كافة مواطنيه من مختلف

الجنسيات لكن ما معنى القيم الديمقراطية في حياتنا اليومية؟

كيف لنا من خلالها التعاون و المشاركة في المجتمع المدني؟

هدفنا من مشروع التدريب (Get AKTIV) جذب المهاجرين واللاجئين للمشاركة في الحياة السياسية والمجتمعية.

نحن نقدم لكم ورش عمل بمواضيع مختلفة وندعوكم لتبادل الآراء

ووجهات النظر لبناء مستقبل أفضل تكونون فيه قوة فعالة في اتخاذ

القرار.



من يمكنه المشاركة؟

اللاجئون والمهاجرون من كافة الأعمار المهتمون بالحياة السياسية والاجتماعية في ألمانيا.

نقدم لكم:

معلومات وحوار لتبادل وجهات النظر

تدريب مع شهادة حضور الدورة أو شهادة مشاركة في ورشات العمل.

المشاركة في ورشات العمل مجانية تماماً.

يمكن المشاركة في كل ورشة عمل على حدى أو المشاركة بكامل الدورة.

ألمان را بشناسيم و درپيشرفتش سهيم باشيم

يك جامعه دمكراتيک فقط با فعاليت و همكارى كسانى

كه در آن زندگى ميكنند، ميتواند پيشرفت كند.

ولى آيما واقفيم كه حقوق دمكراتيک در زندگى روزانه ما

درآلمان چه تاثيرى دارند؟ و چگونه ميتوانيم درارزشهاى دست يافته سهيم بوده و درپيشرفت جامعه فعال باشيم؟

ما كارگاه هاى آموزشى با موضوعات مختلف و تبادل نظر

ارائه مى دهيم.



چه كسانى ميتوانند شركت كنند؟

پناهندگان و مهاجران در هر سنى كه به زندگى سياسى و اجتماعى در آلمان علاقه مند هستند.

برنامه بازآموزى شامل چه فعاليتهايى است؟

بازآموزى شامل سمينارها، مسافرت هاى آموزشى و

جلسات بحث و تبادل نظرميباشد.

شركت كنندگان ميتوانند در پايان دوره يك تاييديه و يا

گواهينامه دريافت كنند.

بخشهاى مختلف (مدولها) را ميتوان تك تك و يا دركل

انتخاب كرد.

ANMELDUNG

Hiermit melde ich mich verbindlich für die Fortbildung an.

(Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen):

Name

Vorname

E-Mail

Mobilnummer

Whatsapp?

Anmeldung bitte bis zum **12.02.2020**, per E-Mail, Telefon oder mit Rückantwortkarte an:

djenabou.hartmann@amfn.de

Tel.: 0511 - 169 503 21

mariam.hendawi

Tel.: 0511 - 3535 7970

amfn e.V.

Kurt-Schumacher-Str. 29,
30159 Hannover

Datenschutzhinweis:

Die Daten werden von uns nur zur Kontaktaufnahme für die Fortbildung verwendet.

